



**KOMENDA POWIATOWA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
w CIESZYNIE**  
43-400 Cieszyn ul. Chemików 16

Cieszyn, 27.12.2021 r.

PT.2370.9.2021.MS

**Odpowiedź na pytania oraz zmiana SWZ nr 2**

Działając na podstawie art. 284 ust. 6 oraz na podstawie art. 286 ust. 2 i w zgodzie z art. 284 ust. 2 ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. Z 2019 r. poz. 2019 z późn. zm.) w związku z wnioskiem o wyjaśnienie treści Specyfikacji Warunków Zamówienia z 20.12.2021 r., Zamawiający udziela odpowiedzi na pytania w postępowaniu prowadzonym w trybie art. 275 pkt 1 pn.: „Zakup paliw płynnych do zbiorników pojazdów i sprzętu silnikowego poprzez stacje paliw Wykonawcy dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie z JRG Cieszyn, JRG Skoczów, JRG Ustroń”.

**Pytanie nr 1 - dotyczy załącznika nr 6 (projekt umowy)**

Czy Zamawiający ponownie wyrazi zgodę na modyfikację zapisu §6 ust. 4-5 wzoru umowy na:  
*„W przypadku elektronicznych kart paliwowych na potwierdzenie zrealizowanego zakupu wydawane będą dowody wydania, które mają charakter wydruku z terminala obsługującego karty flotowe.*

***Dowód wydania zawiera następujące dane:***

- numer karty flota, na którą dokonywana była transakcja,
- numer rejestracyjny samochodu,
- ilość wydanego paliwa,
- wartość wydanego paliwa,
- data i godzina transakcji,
- dokładny adres stacji paliw”.

Szczegółowe informacje o transakcjach dokonanych przez poszczególnych kierowców na karty flotowe zamieszczane są w załączniku przekazywanym z każdą fakturą zbiorczą.

**Załącznik do faktury zawiera:**

- nazwy zakupionych produktów,
- numery kart flotowych, na które dokonano zakupów,
- numery rejestracyjne pojazdów,
- numery i nazwy miejscowości stacji paliw, na których przeprowadzono transakcje,
- daty transakcji,
- ilość i ceny zakupionych paliw lub liczbę towarów i usług,
- wartość (netto i brutto) paliw (towarów i usług),
- ilość i cenę zakupionych paliw/towarów i usług ,
- wartość poszczególnych transakcji brutto i ich sumę,
- stan licznika pojazdu w momencie zakupu na kartę flotową (o ile Klient wymaga od swoich kierowców podawania stanu licznika pojazdu przy transakcjach flotowych).

Wykonawca 22 grudnia zadając pytania określił warunki, które może zaoferować przy użyciu kart flota. Zamawiający udzielając odpowiedzi ponownie powielił w §6 ust. 4 wskazanie „godziny” na załączniku do

faktury, która to nie jest ewidencjonowana, tylko wskazywana na dowodzie wydania – w związku z powyższym prosimy o usunięcie wymogu wskazywania „godziny”.

Ponadto §6 ust. 5 Zamawiający zawarł zapis: „każde tankowanie będzie potwierdzane przez pracownika stacji paliw” – prosimy o wyjaśnienia co Zamawiający rozumie przez potwierdzanie? Pracownik wydaje wyłącznie dowód wydania jako potwierdzenie zrealizowania transakcji ale sam pracownik nie potwierdza transakcji np. poprzez swój podpis. Prosimy o modyfikację zapisu na: „*W przypadku elektronicznych kart paliwowych na potwierdzenie zrealizowanego zakupu wydawane będą dowody wydania, które mają charakter wydruku z terminala obsługującego karty flotowe.*”

**Dowód wydania zawiera następujące dane:**

- numer karty flota, na którą dokonywana była transakcja,
- numer rejestracyjny samochodu,
- ilość wydanego paliwa,
- wartość wydanego paliwa,
- data i godzina transakcji,
- dokładny adres stacji paliw”.

**Odpowiedź Zamawiającego**

Zamawiający, w związku z zadaniem pytaniem dokonał zmiany §6 załącznika nr 6 do SWZ, który otrzymuje brzmienie:

„§ 6

1. Wykonawca zapewnia realizację Bezgotówkowych Transakcji za pomocą Kart, zobowiązuje się do bezpłatnego ich wydania. Użytkowanie Kart przez Zamawiającego w okresie obowiązywania umowy jest bezpłatne.
2. Karty zostaną wydane Zamawiającemu po podpisaniu niniejszej umowy.
3. W razie utraty, kradzieży lub zniszczenia Karty Zamawiający zobowiązany jest do natychmiastowego zawiadomienia Wykonawcy pod numer telefonu ....., Wykonawca zapewnia zablokowanie Karty w całej sieci. Jednak nie spowoduje to możliwości tankowania pojazdów bez użycia Karty.
4. Do każdej faktury Wykonawca dostarczy Zamawiającemu pełną dokumentację dokonanych zakupów: datę, miejsce, rodzaj pobranego paliwa, ilość, cenę, wartość, numer rejestracyjny pojazdu.
5. Każde tankowanie pojazdu, urządzenia będzie potwierdzane poprzez dowód wydania zawierający co najmniej numer rejestracyjny samochodu, ilość, wydanego paliwa, wartość wydanego paliwa, data i godzina transakcji, dokładny adres stacji paliw.
6. Transakcje bezgotówkowe rozliczane są w PLN.”

Potrzebą Zamawiającego, jaka została określona w §6 ust 5 jest otrzymanie dokumentu zawierającego podstawowe dane, identyfikujące pojedynczą transakcję i określające jej parametry. Dokument musi być wystawiony przez Wykonawcę dla zapewnienia jego bezstronności w użytku wewnętrznym ale również będzie stanowić dowód w czasie zgłaszania przez zamawiającego reklamacji do wykonanej dostawy, jeśli takie będzie to potrzebne.

## **Pytanie nr 2 - dotyczy załącznika nr 6 (projekt umowy)**

Wykonawca ponownie zwraca się z prośbą o modyfikację i doprecyzowanie dodanego w poprzednich pytaniach zapisu do §11 ust. 6 czy 7 ? wzoru umowy: Za przyczyny za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca nie uważa się zdarzeń losowych (np. brak prądu), modernizacji stacji, wyłączenia stacji, dostaw paliwa na stację, awarii systemu obsługi. W przypadku wystąpienia w.w. zdarzeń, Zamawiający zobowiązuje się tankować na kolejnej stacji znajdującej się najbliżej siedziby Zamawiającego niezależnie od zakresu km oraz godzin otwarcia. Wykonawca z tego tytułu nie będzie ponosił kar finansowych”.

Wykonawca wyjaśnia, że doprecyzowanie zapisu o treść; „niezależnie od zakresu km i godzin otwarcia” jest istotne dla Wykonawcy pod kątem złożenia oferty dla cz. Dla miejscowości Skoczów=, w której w postawionym wymogu przez Zamawiającego spełnienia stacji paliw do 6 km, Wykonawca posiada wyłącznie 1 stację, tak więc nie jest w stanie zapewnić w przypadku wystąpienia utrudnień w dokonywaniu transakcji, kolejnej alternatywnej stacji w takiej samej odległości, zatem prosimy jak na wstępie.

### **Odpowiedź Zamawiającego**

Zamawiający zgodnie z postanowieniami SWZ wymaga podania jednej stacji paliw w formularzu ofertowym stanowiącym zał. nr 1, znajdującej się w odległości do 6 km dla części 2 postępowania (pkt 3.14 SWZ).

W przypadkach losowych oraz innych opisanych w §11 ust. 7 projektu umowy Zamawiający zobowiązuje się tankować na kolejnej stacji Wykonawcy znajdującej się najbliżej siedziby zamawiającego. Kolejna stacja paliw wskazana przez Wykonawcę będzie spełniać pkt 3.5 SWZ tj. „3.5. Tankowania pojazdów mogą odbywać się o każdej porze doby, w okresie obowiązywania umowy, dlatego też oferta Wykonawcy musi wskazywać stacje paliw działające w systemie całodobowym. W przypadku braku możliwości tankowania paliwa w systemie całodobowym zamawiający dopuszcza inne rozwiązania zamienne zaakceptowane przez zamawiającego. Oprócz tankowania pojazdów Komendy w „wybranych stacjach”, Wykonawca może umożliwić tankowanie pojazdów również na innych swoich stacjach na terenie Polski.”

## **Pytanie nr 3 - dotyczy załącznika nr 6 (projekt umowy)**

W odniesieniu do pytania nr 2 jak i poprzednio udzielonych odpowiedzi, proponowany zapis przez Wykonawcę, Zamawiający ujął w 2 różnych ustępach:

W odp. Na pytanie nr 5 – zapis ma miejsce w ustępie 6 par. 11

W odp. Na pytanie nr 6 – zapis ma miejsce w ustępie 7 par 11

W związku z powyższym prosimy o doprecyzowanie zapisu oraz przesłanie zmodyfikowanego wzoru umowy po uwzględnieniu odpowiedzi n pytania.

### **Odpowiedź Zamawiającego**

Zamawiający, w związku z zadaniem pytaniem informuje, że zgodnie z art. 248. ust 2. 24.12.2021 zostały zmieszczone odpowiedzi na pytania Wykonawców. W tym dokumencie przyjęty był przyrostowy charakter odpowiedzi na pytania Wykonawców.

W odpowiedzi na pytanie nr 5 z 24.12.2021 r. został zmodyfikowany §6 projektu umowy stanowiący załącznik nr 6 do SWZ i jego treść została w całości przytoczona w odpowiedzi Zamawiającego. Następnie w odpowiedzi na pytanie nr 6 został ponownie zmodyfikowany §6 projektu umowy stanowiący załącznik

nr 6 do SWZ, poprzez dodanie mu ust. 2, to wymagało aktualizacji numeracji w przedmiotowym paragrafie, Zamawiający przytoczył treść całego § 6 projektu umowy stanowiący załącznik nr 6 do SWZ.

Intencją zamawiającego jest wskazanie kolejnych modyfikacji wprowadzonych do projektu umowy (zał. nr 6 do SWZ) będących przedmiotem pytań, które wpłynęły od Wykonawcy do Zamawiającego.

Zamawiający, przekazuje treść całego projektu umowy:

**UMOWA Nr ..... (projekt)**

**zawarta w dniu: ..... r.**

**pomiędzy:**

Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie, ul. Chemików 16, NIP 548-21-39-979, REGON 072191389, zwaną dalej w niniejszej umowie „**Zamawiającym**”, reprezentowaną przez:

.....

**a**

.....

adres: .....

NIP .....

REGON .....

zwaną dalej „**Wykonawcą**”, w imieniu której działają:

- .....

- .....

określanymi dalej łącznie „**Stronami**”.

Niniejsza umowa została zawarta w wyniku postępowania w trybie przetargu nieograniczonego (PT.2370.9.2021) na **bezugotówkowe dostawy** paliw pn.: **Zakup paliw płynnych do zbiorników pojazdów i sprzętu silnikowego poprzez stacje paliw Wykonawcy dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie z JRG Cieszyn, JRG Skoczów, JRG Ustroń.**

## § 1

Przedmiotem niniejszej Umowy zakup paliw płynnych w ilości ..... **litrów** oleju napędowego i ..... **litrów** benzyny bezołowiowej Pb95 oraz określenie zasad i trybu współpracy między **Stronami** w zakresie dokonywania transakcji bezgotówkowych, z możliwością użycia kart elektronicznych, zwanych dalej „Kartami” oraz określenie zasady ich wydawania i używania przez **Zamawiającego**, a także zasady rozliczeń za transakcje bezgotówkowe dokonywane przez **Zamawiającego** przy użyciu Kart w sieci stacji paliw **Wykonawcy** honorujących je. W/w ilości paliw w danym okresie mogą zostać niewykorzystane.

## § 2

Zamawiający będzie dokonywał zakupów paliwa na stacjach **Wykonawcy** według bieżącego zapotrzebowania z możliwością tankowania przez całą dobę, siedem dni w tygodniu.

## § 3

1. Ustala się minimum jeden okresy rozliczeniowy w miesiącu.
  2. Okres rozliczeniowy kończy się z datą sprzedaży.
  3. Płatność nastąpi na podstawie faktury VAT z minimum czternastodniowym terminem płatności.
  4. Termin płatności liczy się od daty zakończenia okresu rozliczeniowego .
  5. Faktura powinna zawierać łączną należność za tankowanie, pomniejszoną o zaproponowany w ofercie upust.”
  6. a) Wykonawca wystawi i dostarczy Zamawiającemu fakturę:
    - w formie papierowej na wskazany adres Zamawiającego,lub
    - ustrukturyzowaną (za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania),lub
    - w formacie pdf na adresy email: faktury@kppsp.cieszyn.pl.b) Od 1 stycznia 2023 roku Wykonawca wystawi i dostarczy Zamawiającemu fakturę ustrukturyzowaną (za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania)
  7. Zamawiający dopuszcza przesłanie załącznika faktury wraz z tą fakturą lub osobno w formacie pdf na adresy email: faktury@kppsp.cieszyn.pl.
- [Zamawiający i wykonawca ustalą przed podpisaniem umowy obowiązującą ich formę pkt. 6]

## § 4

Jeżeli Zamawiający nie dokona zapłaty w terminie, Wykonawca naliczy odsetki ustawowe za każdy dzień opóźnienia oraz wezwie Zamawiającego do niezwłocznego uregulowania należności.

## § 5

1. Wykonawca ma prawo zablokować wszystkie Karty Zamawiającego, aż do momentu zapłaty zaległości opisanej w § 4.

2. Do czasu uregulowania należności Karty będą umieszczone na liście kart zablokowanych i skuteczne posługiwanie się nimi nie będzie możliwe.
3. Odblokowanie Kart nastąpi w ciągu 24 godzin od dnia otrzymania przez Wykonawcę potwierdzenia dokonania zapłaty zaległych należności.

## § 6

1. Wykonawca zapewnia realizację Bezgotówkowych Transakcji za pomocą Kart, zobowiązuje się do bezpłatnego ich wydania. Użytkowanie Kart przez Zamawiającego w okresie obowiązywania umowy jest bezpłatne.
2. Karty zostaną wydane Zamawiającemu po podpisaniu niniejszej umowy.
3. W razie utraty, kradzieży lub zniszczenia Karty Zamawiający zobowiązany jest do natychmiastowego zawiadomienia Wykonawcy pod numer telefonu ....., Wykonawca zapewnia zablokowanie Karty w całej sieci. Jednak nie spowoduje to możliwości tankowania pojazdów bez użycia Karty.
4. Do każdej faktury Wykonawca dostarczy Zamawiającemu pełną dokumentację dokonanych zakupów: datę, miejsce, rodzaj pobranego paliwa, ilość, cenę, wartość, numer rejestracyjny pojazdu.
5. Każde tankowanie pojazdu, urządzenia będzie potwierdzane przez pracownika stacji paliw dowodem wydania zawierającym co najmniej numer rejestracyjny samochodu, ilość, wydane paliwa, wartość wydane paliwa, data i godzina transakcji, dokładny adres stacji paliw.
6. Transakcje bezgotówkowe rozliczane są w PLN.

## § 7

**Zamawiający** oświadcza, że nie jest podatnikiem podatku od towarów i usług. **Zamawiający** upoważnia przez okres obowiązywania Umowy **Wykonawcę** do wystawiania faktur VAT z tytułu realizacji niniejszej Umowy bez podpisu osoby przez nią upoważnionej.

## § 8

Niniejsza Umowa wiąże strony na czas określony, od dnia **16.01.2022 r.**, nie dłużej niż do dnia **15.01.2023 r.**

## § 9

**Wykonawca** udziela **Zamawiającemu** stałego, na czas obowiązywania umowy, rabatu w wysokości ..... % na zakup paliw. Cenę paliw ustala się w wysokości obowiązującej w dniu zakupu na danej stacji pomniejszoną o stały w/w rabat. Wysokość rabatu pozostanie niezmienna przez cały okres trwania umowy.

## § 10

**Wykonawca** zapewnia dostawę paliw określonych w SWZ o wymaganiach jakościowych określonych w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 9 października 2015 roku w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz. U. z 2015 r. 1680).



## § 11

1. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego naruszenia postanowień umowy przez Wykonawcę, Zamawiający będzie mógł odstąpić od umowy w trybie natychmiastowym, w formie pisemnej.
2. Wykonawca może wypowiedzieć umowę ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli Zamawiający zalega z zapłatą wynagrodzenia za okres dłuższy niż jeden miesiąc.
3. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
  - a) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca w wysokości 4.000 zł brutto (słownie: cztery tysiące złotych 00/100)
  - b) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy, poza okolicznościami wskazanymi w pkt 7, w wysokości 200,00 zł brutto (słownie :dwieście złotych 00/100) za każdy dzień zwłoki.
4. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający w wysokości 4.000,00 zł brutto (słownie: cztery tysiące złotych 00/100).
5. Zamawiający jest uprawniony do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, gdy kary umowne nie pokrywają poniesionych szkód.
6. Niezależnie od sposobu rozliczenia kar umownych, Strona występująca z żądaniem zapłaty kary umownej wystawi na rzecz drugiej Strony Rachunek (notę księgową) na kwotę należnych kar umownych.”
7. Za przyczyny za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca nie uważa się zdarzeń losowych (np. brak prądu), modernizacji stacji, wyłączenia stacji, dostaw paliwa na stację, awarii systemu obsługi. W przypadku wystąpienia w. w. zdarzeń, Zamawiający zobowiązuje się tankować na kolejnej stacji Wykonawcy znajdującej się najbliżej siedziby Zamawiającego.

## § 12

W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, **Zamawiający** może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim wypadku **Wykonawca** może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

## § 13

Sprawy sporne mogące wyniknąć na tle realizacji niniejszej umowy, rozstrzygane będą przez Sąd właściwy ze względu na miejsce wykonania umowy.

## § 14

W sprawach nie uregulowanych postanowieniami umowy będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.



## § 15

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla **Wykonawcy** dwa egzemplarze dla **Zamawiającego**.
2. Integralną częścią niniejszej Umowy jest Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia oraz Oferta.

Zamawiający

Wykonawca

**Dokonane wyjaśnienia treści SWZ wiążą Wykonawców z chwilą powzięcia do wiadomości.**

*podpisł:*

/ up. KOMENDANTA POWIATOWEGO  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
w Cieszyńcu

brzg. mgr inż. Ryszard KŁUCZKA  
Zastępca Komendanta Powiatowego PSP



